

HATOR®

QUASAR 3

WIRELESS GAMING MOUSE

- EN

User manual
- DE

Benutzerhandbuch
- FR

Manuel utilisateur
- IT

Manuale d'uso
- NL

Handleiding
- PL

Instrukcja obsługi
- RO

Manual de utilizare
- HU

Használati utasítás
- BG

Ръководство за употреба
- SK

Používateľská príručka
- LV

Lietotāja rokasgrāmata
- LT

Vartotojo vadovas
- EST

Kasutusjuhend
- TR

Kullanım kılavuzu
- UA

Посібник користувача
- FI

Ohjekirja
- SWE

Användarmanual
- NO

Brukermanual
- DAN

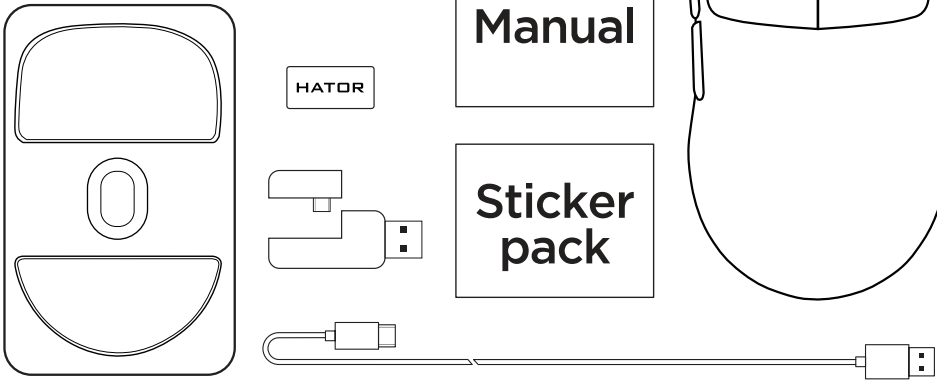
Brugermanual
- AR

دليل المستخدم
- HE

מדריך למשתמש

PACKAGE CONTENT

- Mouse
- 2.4GHz Type-C dongle with USB-A adapter
- USB-A to Type-C adapter
- 1.8m USB-A to Type-C cable
- Replacement 100% PTFE feet
- User manual
- Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

- Left click button
- Right click button
- RGB scroll wheel/middle click button
- Side front mouse button
- Side back mouse button
- LED indicator
- Mode switch
- DPI change button
- Sensor lens
- 10,100% PTFE feet
- RGB tail backlight

IMPORTANT
Be sure to charge the mouse from your computer or laptop using a USB cable. Use a charger up to 10W to avoid damaging your mouse. Check the reliability of grounding your PC.

3. RGB scroll wheel
When the battery is less than 15% the RGB scroll wheel will flash red.

BT Pairing: The blue light flashes slowly in the reconnection mode, and flashes quickly in the pairing mode.

Successfully connected: lights preselected color.

6. LED indicator

Blue light - charging
Off - fully charged

11. RGB tail backlight

7. Mode switch

BT Wireless mode
OFF Wired mode
2.4GHz Low latency wireless mode

Mouse entering power saving mode after 1 minute of inactivity. (You can manage this time with our software)

To wake up, please move the mouse or click the button.

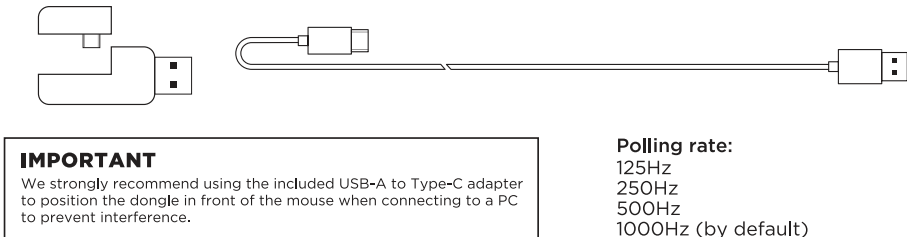
8. DPI change button

Use to switch between DPI profiles

Default DPI profiles:

DPI	Backlight
400	Yellow
800	Blue (by default)
1000	Purple
1200	Green
1600	Red
3200	Light blue

2.4GHz Type-C dongle with USB-A adapter



HATOR® SOFTWARE

For access to a wide range of customization options, download the software from the official web page: <https://hator.com/download/>

Scan to download

Software requirements

Software is available on Windows® only.
Platform: Windows® 10 (64-bit) / Windows® 11 (64-bit).
500Mb of free data storage space for installation.

EN CONNECTING YOUR GAMING MOUSE

Wired mode

- Connect your mouse to the USB-A port of your PC.
- Turn to wired mode using mode switch (7) on the back of the mouse. OS will detect the mouse automatically.

2.4GHz wireless mode

- Connect the 2.4GHz dongle to the USB-A port of your PC.
- Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (7) on the back of the mouse. OS will detect the mouse automatically.

For better gaming performance, place the dongle closer to your mouse.

NOTICE: If the dongle is connected, but the mouse is not working - try to pair the mouse and dongle manually:

- Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (7)
- Press and hold down left, middle and right click buttons (1, 3 and 2).
- The scroll wheel (3) will start flashing.
- Connect the 2.4GHz dongle to the USB-A port of your PC and wait up to 30sec for mouse to be paired with the dongle*.

*If pairing fails after several attempts, please contact your dealer or HATOR support.

BT wireless mode

- Turn to BT mode using mode switch (7).
- Press and hold down left, middle and right click buttons (1, 3 and 2). Wait for the moment when the scroll wheel (3) starts flashing blue rapidly.
- Start searching for available BT devices on your PC.
- Find the HATOR® Quasar mouse in the list and connect to it.

Na successful pairing, the mouse will connect automatically with the selected device as soon as you switch to BT mode.

NOTICE: Before using the mouse in wireless mode, make sure that the mouse is charged

DE VERBINDEN IHRER GAMING-MAUS

Kabelgebundener Modus

- Schließen Sie Ihre Maus an den USB-A Anschluss Ihres PCs an.
- Schalten Sie in den 2.4GHz Wireless-Modus, indem Sie den Modussschalter (7) auf der Rückseite der Maus verwenden. Das Betriebssystem erkennt die Maus automatisch.

2.4GHz Drahtloser Modus

- Schließen Sie den 2.4GHz Dongle an den USB-A Anschluss Ihres PCs an.
- Schalten Sie in den 2.4GHz Wireless-Modus, indem Sie den Modussschalter (7) auf der Rückseite der Maus verwenden. Das Betriebssystem erkennt die Maus automatisch.

Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an Ihrer Maus.

HINWEIS: Wenn der Dongle angeschlossen ist, aber die Maus nicht funktioniert - versuchen Sie, die Maus und den Dongle manuell zu koppeln:

- Schalten Sie in den 2.4GHz Wireless-Modus mit dem Modussschalter (7).
- Drücken und halten Sie die linke, mittlere und rechte Maustaste (1, 3 und 2).
- Das Scrollrad (3) beginnt zu blinken.
- Schließen Sie den 2.4GHz Dongle an den USB-A Anschluss Ihres PCs an. Nach erfolgreicher Kopplung erlischt der Indikator.

*Falls das Koppeln nach mehreren Versuchen nicht gelingt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den HATOR-Support.

BT Drahtloser Modus

- Schalten Sie in den BT-Modus mit dem Modussschalter (7).
- Drücken und halten Sie die linke, mittlere und rechte Maustaste (1, 3 und 2). Warten Sie, bis das Scrollrad (3) schnell blau zu blinken beginnt.
- Starten Sie die Suche nach verfügbaren BT-Geräten auf Ihrem PC.
- Finden Sie die HATOR® Quasar Maus in der Liste und verbinden Sie sich damit.

Nach erfolgreicher Kopplung verbindet sich die Maus automatisch mit dem ausgewählten Gerät, sobald Sie in den BT-Modus wechseln.

HINWEIS: Bevor Sie die Maus im Wireless-Modus verwenden, stellen Sie sicher, dass die Maus aufgeladen ist.

FR CONNEXION DE VOTRE SOURIS DE JEU

Mode filaire

- Connectez votre souris au port USB-A de votre PC.
- Passez en mode filaire en utilisant l'interrupteur de mode (7) à l'arrière de la souris. Le système d'exploitation détectera automatiquement la souris.

Mode sans fil 2.4GHz

- Connectez le dongle 2.4GHz au port USB-A de votre PC.
- Passez en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (7) à l'arrière de la souris. Le système d'exploitation détectera automatiquement la souris.

Pour de meilleures performances de jeu, placez le dongle plus près de votre souris.

AVIS : Si le dongle est connecté, mais que la souris ne fonctionne pas, essayez de coupler la souris et le dongle manuellement :

- Passez en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (7).
- Appuyez et maintenez les boutons de clic gauche, central et droit (1, 3 et 2).
- La molette de défilement (3) commencera à clignoter.
- Connectez le dongle 2.4GHz au port USB-A de votre PC. Après un appairage réussi, l'indicateur s'éteindra.

*Si le couplage échoue après plusieurs tentatives, veuillez contacter votre revendeur ou le support HATOR.

Mode sans fil BT

- Passez en mode BT en utilisant l'interrupteur de mode (7).
- Appuyez et maintenez les boutons de clic gauche, central et droit (1, 3 et 2). Attendez que la molette de défilement (3) commence à clignoter rapidement en bleu.
- Recherchez les appareils BT disponibles sur votre PC.
- Trouvez la souris HATOR® Quasar dans la liste et connectez-vous à celle-ci.

Après un jumelage réussi, la souris se connectera automatiquement à l'appareil sélectionné dès que vous passerez en mode BT.

REMARQUE : Avant d'utiliser la souris en mode sans fil, assurez-vous que la souris est chargée.

IT COLLEGARE IL TUO MOUSE DA GIOCO

Modalità cablata

- Collega il mouse alla porta USB-A del tuo PC.
- Passa alla modalità cablata utilizzando l'interruttore di modalità (7) sul retro del mouse. Il sistema operativo rileverà automaticamente il mouse.

Modalità wireless 2.4GHz

- Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB-A del tuo PC.
- Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (7) sul retro del mouse. Il sistema operativo rileverà automaticamente il mouse.

Per migliorare le prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino al mouse.

AVVISO: Se il dongle è collegato, ma il mouse non funziona, prova a eseguire manualmente l'abbinamento tra il mouse e il dongle:

- Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (7).
- Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2).
- La rotella di scorrimento (3) inizierà a lampeggiare.
- Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB-A del tuo PC. Dopo l'associazione riuscita, l'indicatore si spegnerà.

*Se l'abbinamento non riesce dopo diversi tentativi, contatta il tuo rivenditore o il supporto HATOR.

Modalità wireless BT

- Passa alla modalità BT utilizzando l'interruttore di modalità (7).
- Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2).
- Aspetta che la rotella di scorrimento (3) inizi a lampeggiare rapidamente in blu.
- Inizia a cercare i dispositivi BT disponibili sul tuo PC.
- Trova il mouse HATOR® Quasar nell'elenco e connettilo.

Na successful pairing, il mouse si conatterà automaticamente al dispositivo selezionato non appena passerai alla modalità BT.

AVVISO: Prima di utilizzare il mouse in modalità wireless, assicurati che il mouse sia carico.

ES CONECTANDO TU RATÓN PARA JUEGOS

Modo con cable

- Conecta tu ratón al puerto USB-A de tu PC.
- Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (7) en la parte posterior del ratón. El sistema operativo detectará el ratón automáticamente.

Modo inalámbrico de 2.4GHz

- Conecta el dongle de 2.4GHz al puerto USB-A de tu PC.
- Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (7) en la parte posterior del ratón. El sistema operativo detectará el ratón automáticamente.

Para un mejor rendimiento en los juegos, coloca el dongle más cerca de tu ratón.

AVISO: Si el dongle está conectado, pero el ratón no funciona, intenta emparejar el ratón y el dongle manualmente:

- Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (7).
- Mantén presionados los botones izquierdo, central y derecho (1, 3 y 2).
- Espera hasta que la rueda de desplazamiento (3) comience a parpadear rápidamente en azul.
- Comienza a buscar dispositivos BT disponibles en tu PC.
- Encuentra el ratón HATOR® Quasar en la lista y conéctalo.

Después de un emparejamiento exitoso, el ratón se conectará automáticamente al dispositivo seleccionado tan pronto como cambies al modo BT.

AVISO: Antes de usar el ratón en modo inalámbrico, asegúrate de que el ratón esté cargado.

Modo inalámbrico BT

- Cambia al modo BT usando el interruptor de modo (7).
- Mantén presionados los botones izquierdo, central y derecho (1, 3 y 2).
- Espera hasta que la rueda de desplazamiento (3) comience a parpadear rápidamente en azul.
- Comienza a buscar dispositivos BT disponibles en tu PC.
- Encuentra el ratón HATOR® Quasar en la lista y conéctalo.

Después de un emparejamiento exitoso, el ratón se conectará automáticamente al dispositivo seleccionado tan pronto como cambies al modo BT.

AVISO: Antes de usar el ratón en modo inalámbrico, asegúrate de que el ratón esté cargado.

IT COLLEGARE IL TUO MOUSE DA GIOCO

Modalità cablata

- Collega il mouse alla porta USB-A del tuo PC.
- Passa alla modalità cablata utilizzando l'interruttore di modalità (7) sul retro del mouse. Il sistema operativo rileverà automaticamente il mouse.

Modalità wireless 2.4GHz

- Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB-A del tuo PC.
- Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (7) sul retro del mouse. Il sistema operativo rileverà automaticamente il mouse.

Per migliorare le prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino al mouse.

AVVISO: Se il dongle è collegato, ma il mouse non funziona, prova a eseguire manualmente l'abbinamento tra il mouse e il dongle:

- Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (7).
- Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2).
- La rotella di scorrimento (3) inizierà a lampeggiare.
- Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB-A del tuo PC. Dopo l'associazione riuscita, l'indicatore si spegnerà.

*Se l'abbinamento non riesce dopo diversi tentativi, contatta il tuo rivenditore o il supporto HATOR.

Modalità wireless BT

- Passa alla modalità BT utilizzando l'interruttore di modalità (7).
- Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2).
- Aspetta che la rotella di scorrimento (3) inizi a lampeggiare rapidamente in blu.
- Inizierà a cercare i dispositivi BT disponibili sul tuo PC.
- Trova il mouse HATOR® Quasar nell'elenco e connettilo.

Dopo l'accoppiamento riuscito, il mouse si conatterà automaticamente al dispositivo selezionato non appena passerai alla modalità BT.

AVVISO: Prima di utilizzare il mouse in modalità wireless, assicurati che il mouse sia carico.

NL UW GAMINGMUIS AANSLUITEN

Bedrade modus

- Sluit uw muis aan op de USB-A-poort van uw pc.
- Schakel naar de bekabelde modus met de modusknop (7) aan de achterkant van de muis. Het besturingssysteem zal de muis automatisch detecteren.

2.4GHz draadloze modus

- Sluit de 2.4GHz-dongle aan op de USB-A-poort van je pc.
- Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusknop (7) aan de achterkant van de muis. Het besturingssysteem zal de muis automatisch detecteren.

Voor betere gameprestaties plaats u de dongle dicht bij uw muis.

OPMERKING: Als de dongle is aangesloten, maar de muis niet werkt, probeer dan de muis en de dongle handmatig te koppelen:

- Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusknop (7).
- Houd de linker-, middelste en rechterknoppen (1, 3 en 2) ingedrukt.
- Het scrollwiel (3) begint te knipperen.
- A gorgel (3) zal beginnen te knipperen.

*Als het koppelen na meerdere pogingen mislukt, neem dan contact op met uw dealer of de HATOR-ondersteuning.

BT draadloze modus

- Schakel naar de BT-modus met de modusknop (7).
- Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2).
- Aspetta che la rotella di scorrimento (3) inizi a lampeggiare rapidamente in blu.
- Inizia a cercare i dispositivi BT disponibili sul tuo PC.
- Trova il mouse HATOR® Quasar nell'elenco e connettilo.

Na succesvolle koppeling zal de muis automatisch verbinding maken met het geselecteerde apparaat zodra u overschakelt naar de BT-modus.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de muis is opgeladen voordat u de muis in de draadloze modus gebruikt.

PL PODŁĄCZANIE MYSZY DO GIER

Tryb przewodowy

- Podłącz mysz do portu USB-A w komputerze.
- Przełącz na tryb przewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (7) z tyłu myszy. System operacyjny automatycznie wykryje mysz.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

- Podłącz adapter 2.4GHz do portu USB-A w Twoim komputerze.
- Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (7) z tyłu myszy. System operacyjny automatycznie wykryje mysz.

Aby uzyskać lepszą wydajność w grach, umieść odbiornik bliżej myszy.

UWAGA: Jeśli adapter jest podłączony, ale mysz nie działa, spróbuj sparować mysz i adapter ręcznie:

- Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (7).
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski lewy, środkowy i prawy (1, 3 i 2).
- Kółko przewijania (3) zacznie migać.
- Najdziej mysz HATOR® Quasar w Twoim komputerze. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik zgaśnie.

*Jeśli parowanie nie powiedzie się po kilku próbach, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą lub wsparciem technicznym HATOR.

Tryb bezprzewodowy BT

- Przełącz na tryb BT za pomocą przełącznika trybu (7).
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski lewy, środkowy i prawy (1, 3 i 2).
- Poczekaj, aż kółko przewijania (3) zacznie szybko migać na niebiesko.
- Rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń BT na swoim komputerze.
- Najdziej mysz HATOR® Quasar w Twoim komputerze.

Najdziej mysz HATOR® Quasar w Twoim komputerze. Po pomyślnym sparowaniu mysz automatycznie połączy się z wybranym urządzeniem, gdy tylko przełączysz na tryb BT.

UWAGA: Przed użyciem myszy w trybie bezprzewodowym upewnij się, że mysz jest naładowana.

RO CONECTAREA MOUSE-ULUI DE GAMING

Modul cu fir

- Conectați mouse-ul la portul USB-A al PC-ului dvs.
- Treceți la modul cu fir folosind comutatorul de mod (7) de pe spatele mouse-ului. Sistemul de operare va detecta mouse-ul automat.

Modul wireless 2.4GHz

- Conectați dongle-ul de 2.4GHz la portul USB-A al PC-ului dvs.
- Treceți la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (7) de pe spatele mouse-ului. Sistemul de operare va detecta mouse-ul automat.

Pentru o performanță mai bună în jocuri, plasați dongle-ul mai aproape de mouse.

AVIZ: Dacă dongle-ul este conectat, dar mouse-ul nu funcționează, încercați să împerecheați manual mouse-ul și dongle-ul:

- Treceți la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (7).
- Apăsăți și mențineți apăsată butoanele de clic stânga, mijloc și dreapta (1, 3 și 2).
- Roața de derulare (3) va începe să clipească.
- Conectați dongle-ul de 2.4GHz la portul USB-A al PC-ului dvs. După asocierea cu succes, indicatorul se va stinge.

*Dacă împerecherea eșuează după mai multe încercări, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau asistența tehnică HATOR.

Modul wireless BT

- Treceți la modul BT folosind comutatorul de mod (7).
- Apăsăți și mențineți apăsată butoanele de clic stânga, mijloc și dreapta (1, 3 și 2).
- Așteptați până când roata de derulare (3) începe să clipească rapid în albastru.
- Conectați la cercul BT disponibil pe PC-ul dvs.
- Găsiți mouse-ul HATOR® Quasar în lista și conectați-l la acesta.

După împerecherea cu succes, mouse-ul se va conecta automat la dispozitivul selectat imediat ce treceți la modul BT.

AVIZ: Înainte de a utiliza mouse-ul în modul wireless, asigurați-vă că mouse-ul este încărcat.

HU A JÁTÉK EGÉR CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

- Csatlakoztassa az egeret a számítógép USB-A portjához.
- Kapcsolja vezetékes módba az egér hátoldalán található üzemmódkapcsolóval (7). Az operációs rendszer automatikusan felismeri az egeret.

2.4GHz-es vezeték nélküli mód

- Csatlakoztassa a 2.4GHz dongle-t a PC USB-A portjához.
- Kapcsolja 2.4GHz vezeték nélküli módba az egér hátoldalán található üzemmódkapcsolóval (7). Az operációs rendszer automatikusan felismeri az egeret.

A jobb játékelmény érdekében helyezze az adaptert közelebb az egérhez.

MEGJEGYZÉS: Ha a dongle csatlakoztatva van, de az egér nem működik, próbálja meg manuálisan párosítani az egeret és a dongle-t:

- Kapcsolja 2.4GHz vezeték nélküli módba az üzemmódkapcsolóval (7).
- Nyomja le és tartsa lenyomva a bal, középső és jobb gombokat (1, 3 és 2).
- A gorgó (3) villogni kezd.
- Csatlakoztassa a 2.4GHz dongle-t a PC USB-A portjához. Sikeres párosítás után az indikátor kialszik.

*Ha a párosítás több próbálkozás után sem sikerül, kérjük, lépjen kapcsolatba a forgalmazójával vagy a HATOR ügyfélszolgálatával.

BT vezeték nélküli mód

- Kapcsolja BT módba az üzemmódkapcsolóval (7).
- Nyomja le és tartsa lenyomva a bal, középső és jobb gombokat (1, 3 és 2).
- Várjon addig, amíg a gorgó (3) gyorsan villogni kezd kéken.
- Kezdje el keresni az elérhető BT eszközöket a számítógépen.
- Keresse meg a listában a HATOR® Quasar egeret, és csatlakozzon hozzá.

Sikeres párosítás után az egér automatikusan csatlakozik a kiválasztott eszközhez, amint BT módba kapcsol.

MEGJEGYZÉS: Mielőtt az egeret vezeték nélküli módban használná, győződjön meg arról, hogy az egér fel van töltve.

BG СВЪРЗАВАНЕ НА ВАШАТА ГЕЙМЪРСКА МИШКА

Режим с кабел

- Свържете мишката към USB-A порта на вашия компютър.
- Превключете на проводен режим, като използвате превключвателя на режим (7) на гърба на мишката. Операционната система ще разпознае мишката автоматично.

Безжичен режим 2.4GHz

- Свържете 2.4GHz донгъла към USB-A порта на вашия компютър.
- Превключете на 2.4GHz безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (7) на гърба на мишката. Операционната система ще разпознае мишката автоматично.

За по-добра гейминг производителност, поставете адаптера по-близо до мишката.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако донгълът е свързан, но мишката не работи, опитайте ръчно да сдвоите мишката и донгъла:

- Превключете на 2.4GHz безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (7).
- Натиснете и задържете левия, средния и десния бутон (1, 3 и

